

ГОСТ Р ИСО 1809-93

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

---

**МАШИНЫ ТЕКСТИЛЬНЫЕ И ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ  
ОБОРУДОВАНИЕ**

**ТИПЫ ПАТРОНОВ ДЛЯ НАМОТКИ**

**НОМЕНКЛАТУРА**

Издание официальное



## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МАШИНЫ ТЕКСТИЛЬНЫЕ И  
ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

## ТИПЫ ПАТРОНОВ ДЛЯ НАМОТКИ

## Номенклатура

Textile machinery and accessories.

Types of forms for yarn packages.

Nomenclature

ГОСТ Р  
ISO 1809-93

ОКП 96 7140

Дата введения 01.01.94

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

В настоящем стандарте приведена на русском, английском и французском языках номенклатура патронов различных типов:

1. Цилиндрические патроны и катушки.
2. Конические патроны.
3. Комбинированные типы.

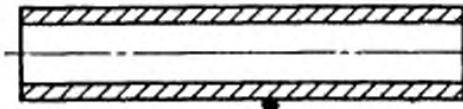
Рисунок	Наименование		
	русское	английское	французское

## 1. ЦИЛИНДРИЧЕСКИЕ ПАТРОНЫ И КАТУШКИ

CYLINDRICAL TUBES OR BOBBINS

SUPPORTS CYLINDRIQUES

1.1.



Цилиндрический неперфорированный патрон  
Cylindrical non-perforated  
tube  
Tube cylindrique non per-  
fore

Издание официальное

© Издательство стандартов, 1993

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен без разрешения Госстандарта России

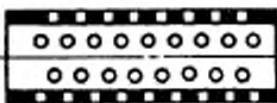
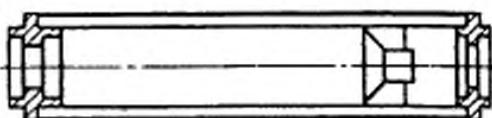
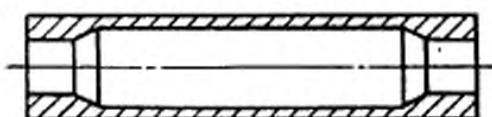
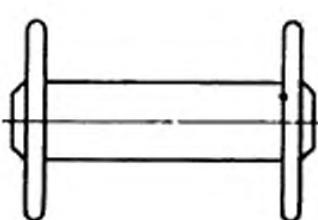
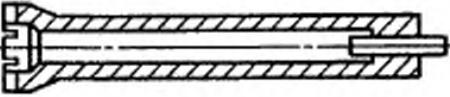
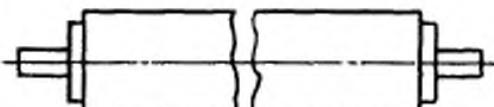
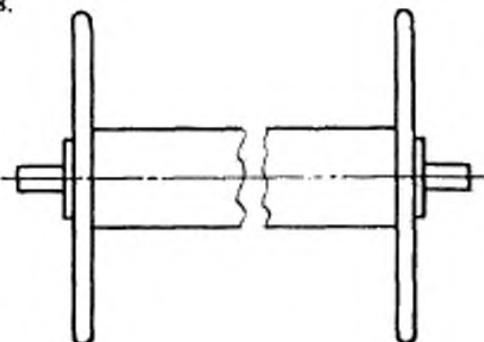
Рисунок	Наименование русское английское французское
1.2.	 <p>Цилиндрический перфорированный патрон Cylindrical perforated tube Tube cylindrique perforé</p>
1.3.	 <p>Цилиндрический патрон для операции вытяжки и крутки Cylindrical tube for draw-twisters Tube cylindrique pour machines à étirer et à tordre</p>
1.4.	 <p>Патрон для насадки на неподвижный стержень Tube for peg or skewer Bobinot cylindrique</p>
1.5.	 <p>Двухфланцевая катушка Double flanged bobbin Bobine à joues</p>
1.6.	 <p>Ровничная катушка Flyer bobbin Bobinot pour bancs à broches</p>

Рисунок	Наименование русское английское французское
1.7.	 <p>Ровничная бесфланцевая катушка (валик) Condenser bobbin without flanges Cannelle sans joues</p>
1.8.	 <p>Ровничная катушка с фланцами Condenser bobbin with flanges Cannelle à joues</p>

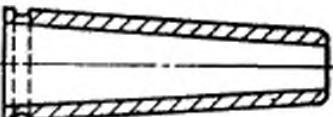
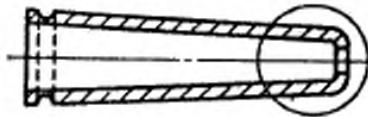
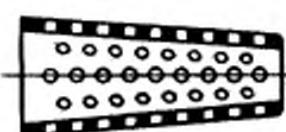
## 2. КОНИЧЕСКИЕ ПАТРОНЫ

TAPERED TUBES

SUPPORTS CONIQUES

	<p>Конический патрон без конусного основания Tapered tube without cone base Tube conique de continu à filer et à retordre à anneaux</p>
---	---

## Продолжение

Рисунок	Наименование		
		русское	английское
2.2.		Неперфорированный конусный патрон Non-perforated cone Cône non perforé pour bobinage croisé	
2.3.	 	Неперфорированный конусный патрон с закатанным верхним концом или с плоским концом Non-perforated cone with rolled-in top or flat-end top Cône non perforé pour bobinage croisé à bord supérieur roulé, ou à bord tombé	
2.4.		Перфорированный конусный патрон Perforated cone Cône perforé pour bobinage croisé	

## Продолжение

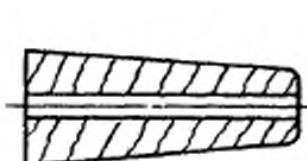
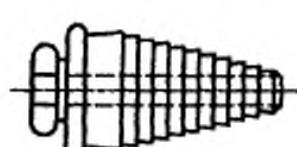
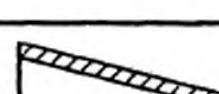
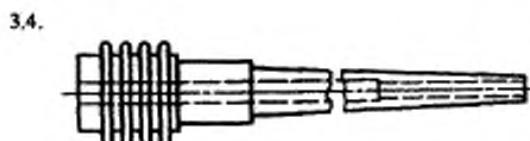
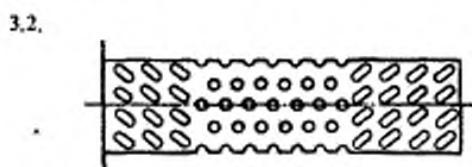
Рисунок	Наименование
	русское
	английское
	французское
2.5.	<p>Перфорированный конусный патрон с закатанным верхним концом или с плоским верхним концом</p> <p>Perforated cone with rolled-in top or flat-end top</p> <p>Cône percé pour bobinage croisé à bord supérieur roulé, ou à bord tombé</p> 
2.6.	<p>Деревянный конусный патрон</p> <p>Wood cone</p> <p>Cône en bois pour bobinage croisé</p> 
2.7.	<p>Конический патрон для операции вытяжки и крутизки</p> <p>Tapered tube for draw twisting and twisting</p> <p>Tube conique pour machines à étirer et à tordre et machines à retordre</p> 
2.8.	<p>Исходный конус для большой шпули</p> <p>Initial cone for supercops</p> <p>Cône de départ pour supercops</p> 

Рисунок	Наименование
	русское английское французское
2.9.	<p>Исходный конус для катушки с качающимся рычагом</p> <p>Initial cone for rocket bobbins</p> <p>Cône de départ pour capsule</p> 

### 3. КОМБИНИРОВАННЫЕ ТИПЫ

## COMBINED TYPES

SUPPORTS COMBINE'S



Конический патрон с ко-  
нусным основанием  
Tapered tube with cone  
base

Tube à embase conique  
Перфорированный пат-  
рон для крашения  
Perforated cheese centre  
for dyeing purposes  
Tube cylindrique perforé  
pour teinture

### Конический патрон для уточной пряжи

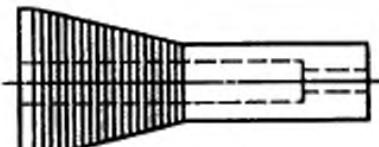
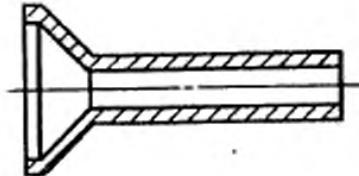
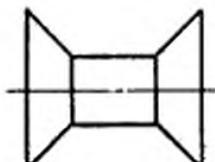
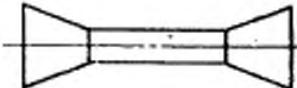
West pinn with half cone base for natural silk and other continuous filament yarns

Canette de métiers avec  
embase conique pour fils de  
tissage et de rayonne

Уточненная шпуля для автоматических ткацких станков  
Welt pira for automatic

#### **Canette de métier automatique à changement de canette**

*Продолжение*

Рисунок	Наименование русское английское французское
3.5.	 <p>Бутылочная катушка Bottle bobbin Bobine bouteille</p>
3.6.	 <p>Маленькая бутылочная катушка Small bottle bobbin Bobine à embase conique</p>
3.7.	 <p>Катушка с коническими фланцами Knitting or sewing spool with conical flanges Bobine à flancs tronconiques (pour fil à coudre)</p>
3.8.	 <p>Двухконусный патрон Biconical tube Tube biconique</p>

## ИНФОРМАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

1. ПОДГОТОВЛЕН И ВНЕСЕН Техническим комитетом ТК 314 „Текстильные машины и оснастка”
2. УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Госстандарта России от 11.03.93 № 73  
Настоящий стандарт подготовлен на основе аутентичного текста ИСО 1809-77 „Машины текстильные и вспомогательное оборудование. Типы патронов для намотки. Номенклатура” и полностью ему соответствует
3. ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Редактор *Л.В. Афанасенко*  
Технический редактор *О.Н. Власова*  
Корректор *Р.А. Ментова*

Сдано в наб. 25.03.93. Подп. в печ. 06.04.93. Усл. печ. л. 0,47. Усл. кр.-отт. 0,6.  
Уч.-издл. л. 0,47. Тираж 307 экз. С 91. Зак. #99

---

Ордена "Знак Почета" Издательство стандартов,  
107076, Москва, Колодезный пер., 14.

Набрано в Издательстве стандартов на НПУ  
Калужская типография стандартов.  
248006, Калуга, ул. Московская, 256.